

**Zeitschrift:** Travaux de la Société botanique de Genève  
**Herausgeber:** Société botanique de Genève  
**Band:** 5 (1958-1959)

**Artikel:** Observations sur la florule du bassin genevois de 1956 à 1959  
**Autor:** Terretaz, Jean-Louis / Weibel, Raymond  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1099411>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Observations sur la florule du bassin genevois de 1956 à 1959

par

Jean-Louis TERRETAZ et Raymond WEIBEL

Cette énumération fait suite aux communications semblables publiées de 1937 à 1954 par M. Edouard Thommen (cf. Trav. Soc. Bot. Genève, n° 1 et 2, p. 1 [1954]), puis en 1956 par M. Alfred Becherer (loc. cit. n° 3, p. 33). Nous remercions ce dernier d'avoir bien voulu nous transmettre les documents en sa possession.

Nous avons bénéficié de l'aimable concours des confrères herborisant dans la région; qu'ils trouvent ici l'expression de notre gratitude. Voici leurs noms:

MM. A. BECHERER, Lugano, A. ETTER, † J. FAVRE; M<sup>lle</sup> M. MERMOUD; M. E. SCHATZMANN; M<sup>me</sup> C. WEBER, Cambridge (U.S.A.)

## Abréviations:

|       |  |      |   |
|-------|--|------|---|
| Ain   | = Département de l'Ain, France.  | B    | = BECHERER.   |
| GE    | = Canton de Genève, Suisse.  | M    | = M <sup>lle</sup> MERMOUD                                  |
| HS    | = Département de la Haute-Savoie, France.  | Schn | = SCHATZMANN.   |
| Bull. | = Bulletin de la Société Botanique de Genève,<br>2 <sup>me</sup> série.  | Tz   | = TERRETAZ.   |
| R     | = Catalogue des plantes vasculaires qui croissent<br>naturellement aux environs de Genève, par<br>G. F. REUTER, deuxième édition, Genève 1861. | W    | = M <sup>me</sup> WEBER (olim M <sup>me</sup> C. DUPERREX). |
| Trav. | = Travaux de la Société Botanique de Genève.   | Wl   | = WEIBEL.   |

*Ophioglossum vulgatum* L.: Laconnex (GE), au nord-ouest de la route Laconnex-Bernex, W 1956.

*Equisetum maximum* Lam. : Pregny-Chambésy (GE), subsiste au point trigonométrique 407 au milieu d'un nouveau quartier résidentiel de Chambésy-Dessus, Tz 1959.

*Potamogeton nitens* Weber: Cologny et Genève, abondant dans le port de la Société nautique au lieudit Port Noir, P. Martin 1958; cette espèce n'avait pas encore été signalée dans le bassin genevois; voir Wl in Trav. n° 3, p. 16 (1956).

*Setaria ambigua* Guss. (*S. decipiens* Schimper): Genève, au lieudit Sous-Terre, † J. Favre 1956.

*S. verticillata* (L.) P. B.: Carouge (GE), chemin de la Chapelle, bord de la route, B et Schn 1957.

*Colchicum autumnale* L. var. *vernum* (Schrank) Gaudin: Lucinges (HS), vers La Chauz, 2 endroits (40 + 30 pieds), B et A. Etter 1957.

*Anthericum Liliago* L.: Bernex (GE), bord de l'Aire à Lully, M 1959.

*Hemerocallis fulva* L.: Collonge-Bellerive (GE), Pointe à la Bise, W 1956 (W in Trav. n° 4, p. 48 [1958]).

*Ornithogalum narbonense* L.: Genève, pentes herbeuses bordant la route de Saint-Georges à la hauteur du sentier du Nant Manan, 3 groupes en compagnie de *Salvia verticillata*, Schn depuis quelques années, V. Handwerck 1958; il y a lieu de penser que c'est là une introduction directe ou indirecte faite par les jardiniers du Jardin botanique des Bastions (voir W in Trav. n° 1-2, pp. 8-9 [1954]).

*O. nutans* L.: Confignon (GE), 1 groupe dans une haie près de l'école, M 1959; les stations signalées ces dernières années sur le canton de Genève sont assez nombreuses, aussi ne retiendrons-nous à l'avenir que celles situées sur France ou sur Vaud.

*Narcissus exsertus* Haworth (*N. angustifolius* auct.): Gex (Ain), au lieudit Champ Regoud, 625 m., Tz 1959.

*N. Pseudonarcissus* L.: Gex (Ain), au lieudit Pré Bataillard, 575 m., Tz 1959.

*Limodorum arborivum* (L.) Sw.: Genève, parc de l'Ariana, pré, 1 pied, M<sup>me</sup> O. Pelloton 1955; Dardagny (GE), au lieudit Machy, Tz 1958.

*Himantoglossum hircinum* (L.) Sprengel (*Loroglossum hircinum* Rich.): L'indication parue dans Trav. n° 3, p. 34 (1956) est à supprimer.

*Populus alba* × *tremula*: Viry (HS), entre Malagny et Moulin de la Grave, B et Schn 1956.

*Viscum album* L. sur *Crataegus Oxyacantha* L.: Thoiry (Ain), vallon du Missezon, Tz 1956.

*Beta trigyna* Waldst. et Kit.: Perly-Certoux (GE), bord de l'Aire, M 1955; Bernex (GE), route cantonale à Lully, M 1958.

*Chenopodium murale* L.: Bernex (GE), au milieu du village, M 1959.

*Agrostemma Githago* L.: Onex (GE), dépôt d'immondices, W 1956; Genève, Gare de marchandises, W 1956; cette espèce, fréquente du temps de Reuter parmi les céréales, a disparu avec l'introduction des semences triées.

*Cucubalus baccifer* L.: Ornex (Ain), rive du Lion, Tz 1956; Versonnex (Ain), entre ce village et le hameau de Tutegnny, Tz 1959; ces deux stations sont les plus septentrionales du bassin genevois, celle de Bellevue (GE) (Bull. n° XXXVI, p. 95 [1945]) l'est pour la Suisse.

*Herniaria hirsuta* L.: Chêne-Bourg (GE), à la gare, W 1956.

*Moehringia muscosa* L.: Confignon (GE), bois situé sur la rive droite de l'Aire en face du lieudit Lécherette, sur un tronc d'arbre, B 1957 (in Trav. n° 4, p. 14 [1958]).

*Ranunculus aconitifolius* L.: Bernex (GE), bord de l'Aire en amont du pont de Lully, M 1958.

*R. sceleratus* L.: Collonge-Bellerive (GE), Pointe à la Bise, W 1956 (W in Trav. n° 4, p. 48 [1958]); Excenevex (HS), sur la plage, W 1956.

*Rorippa silvestris* (L.) Besser: Confignon (GE), terrain vague au lieudit Les Marais, M 1958.

*Rapistrum rugosum* (L.) All.: Confignon (GE), terrain vague au lieudit Les Marais, M 1958.

*Ononis Natrix* L.: Avully (GE), bord du Rhône sous le village, M 1958.

*Trifolium patens* Schreber: Vernier (GE), chemin des Sellières à Aïre, gazon, B 1957.

*Amorpha fruticosa* L.: Veyrier (GE), chemin Antoine-Martin, W 1956.

*Astragalus Cicer* L.: Genève, sentier des Falaises, † J. Favre 1957 (Trav. n° 4, p. 14 [1958]).

*Vicia Ervilia* (L.) Willd.: Viry (HS), entre Malagny et Moulin de la Grave, B et Schn 1956.

*V. pannonica* Crantz: Bernex (GE), près de Lully, B 1957 (B in Trav. n° 4, p. 14 [1958]); Confignon (GE), route cantonale entre Confignon et Lully, M 1957.

*Lathyrus Aphaca* L.: Genève, adventice dans le jardin de l'immeuble n° 6, chemin des Roses, Tz 1959.

*L. hirsutus* L.: Confignon (GE), route cantonale entre Confignon et Lully, M 1957; Satigny (GE), à l'est de la gare, Tz 1958.

*Geranium sanguineum* L.: Satigny (GE), le long de la voie ferrée au pont du Châtelet, W 1956.

*Callitriche stagnalis* Scop.: Ornex (Ain), à proximité de la frontière suisse, Tz 1956; R ne le cite que sur la rive gauche du Léman et du Rhône.

*Buxus sempervirens* L.: Voir dans ce numéro des Trav. l'article intitulé «Les Buis du Vengeron (Genève)».

*Acer campestre* L. ssp. *hebecarpum* (DC.) Pax var. *erythrocarpum* Gaudin: Avusy (GE), au lieudit Crêt Boule, B et Schn 1956 (cf. Berichte der Schweizer. Botanischen Gesellschaft n° 68, p. 225 [1958], où la plante est indiquée par erreur sous ssp. *leiocarpum*).

*Impatiens glandulifera* Royle (I. Roylei Walpers): la station indiquée sommairement «Etrembières (HS) alluvions de l'Arve, 1 pied» (Trav. n° 1-2, p. 6 [1954]) en comprend maintenant plusieurs dizaines, elle est située à la fois sur une plage périodiquement inondée et sur une terrasse plus élevée colonisée par *Solidago gigantea* Ait. var. *leiophylla* Fernald (*S. serotina* Ait.), elle se trouve au lieudit «Les Iles» à 1,5 km. env. en amont de la frontière franco-suisse, Wl 1959.

*Althaea hirsuta* L.: Satigny (GE), quelques pieds près du pont de Peney, M 1958.

*Viola mirabilis* L.: Onex (GE), bord du Rhône, W 1956.

*Daphne Laureola* L.: Pregny-Chambésy (GE), bois entre Chambésy et Pregny, Tz 1959.

*Epilobium angustifolium* L.: Vernier (GE), ballast de la voie ferrée de l'usine à gaz, ca. 415 m., Tz 1959; voir W in Bull. n° XLII-XLIII, p. 12 (1952).

*Conium maculatum* L.: Thairy (HS), dans le hameau de Norcier, B 1957.

*Scandix Pecten-Veneris* L.: Bernex (GE), 1 pied dans un poulailler désaffecté à Lully, M 1957.

*Anthriscus Cerefolium* (L.) Hoffm. (*Chaerifolium Cerefolium* Sch. et Thell.): Viry (HS), entre Malagny et Ségognin, B et Schn 1956; espèce cultivée communément dans les jardins d'où elle s'échappe assez souvent.

*Arctostaphylos Uva-ursi* (L.) Sprengel: Avusy (GE), au lieudit Crêt Boule B et Schn 1956, W 1957.

*Gentiana Cruciata* L.: Aire-la-Ville (GE), Bois de la Pesse, W 1956.

*G. lutea* L.: Etrembières (HS), à proximité des carrières au lieudit Pas de l'Echelle, 490 m., Tz 1959; voir Tz in Trav. n° 1-2, p. 6 (1954).

*G. verna* L.: Vesancy (Ain), au sud du village, 630 m., Tz 1959.

*Phacelia tanacetifolia* Benth.: Bernex (GE), échappé d'un jardin à Cressy, M 1957.

*Teucrium Scordium* L.: Anières (GE), au lieudit Les Golettes, WI 1940; Pré-vessin (Ain) et Meyrin (GE), marais de Mategnin, W 1956.

*Dracocephalum parviflorum* Nutt.: Onex (GE), dépôt d'immondices, W 1956.

*Lamium hybridum* Vill.: Collex-Bossy (GE), champs entre Bossy et Rosière, B et Schn 1957; cette espèce était fréquente autrefois (voir R, p. 176), elle l'est moins aujourd'hui.

*Salvia nemorosa* L.: Genève, gare de marchandises, W 1956.

*S. verticillata* L.: Bernex (GE), au lieudit Bozard au-dessus de Lully, M 1953; Thoiry (Ain), aire de la gare, 2 pieds, Tz 1959; Genève, route de Saint-Georges, V. Handwerck 1958 (voir notre observation au sujet d'*Ornithogalum narbonense*).

*Satureja hortensis* L.: Vernier (GE), ballast de la voie ferrée de l'usine à gaz, Tz 1959.

*Datura Stramonium* L.: Pregny-Chambésy (GE), terrassement à Chambésy-Dessous, Tz 1959.

*Veronica longifolia* L.: Onex (GE), dépôt d'immondices, W 1956.

*Euphrasia lutea* L.: Dardagny (GE), au nord de Malval, Tz 1956; Dardagny (GE) et Russin (GE), bords de l'Allondon, W 1956.

*Pedicularis palustris* L.: Etrembières (HS), au lieudit Les Iles, alluvions de l'Arve, WI 1958.

*Melampyrum cristatum* L. var. *pallidum* Tausch: Avusy (GE) et Viry (HS), de part et d'autre de La Laire en face du Moulin de la Grave, B et Schn 1956.

*Asperula glauca* (L.) Besser: Saint-Julien (HS), talus près du cimetière, B 1957.

*Galium Mollugo* × *verum*: Chancy (GE), pré au bord de la route en direction d'Avully, B et Schn 1956; Thairy (HS), entre ce village et le hameau de Norcier, B 1957.

*Cephalaria pilosa* (L.) Gren. (*Dipsacus pilosus* L.): Dingy (HS), talus en bordure de route, Tz 1956; R ne l'indique qu'aux pieds du Salève et du Jura.

*Anthemis ruthenica* M. Bieb.: La station indiquée dans Trav. n° 1-2, p. 7 (1954) est à biffer, erreur de détermination.

*Matricaria matricarioides* (Less.) Porter (*M. suaveolens* Buchenau, *M. discoidea* DC.): Viry (HS), hameau de Malagny, B et Schn 1956.

*Doronicum caucasicum* M. B.: Onex (GE), dépôt d'immondices, W 1956.

*Calendula arvensis* L.: Bardonnex (GE), vignes entre le village et la Tuilerie, B 1957; cette mauvaise herbe des vignes étant devenue assez fréquente dans la partie méridionale du bassin genevois nous ne citerons plus, à l'avenir, que les stations septentrionales.

*Carduus nutans* L. ssp. *eu-nutans* Gugler forme albiflore: Etrembières (HS), carrière au lieudit Pas de l'Echelle, Tz 1959.

*Lagoseris sancta* (L.) K. Maly ssp. *nemausensis* (Gouan) Thell.: Chancy (GE), pelouse près de la mairie, B 1957; Bardonnex (GE), vignes au nord-est du Point

trigonométrique 469 et vigne au sud du lieudit L'Arbalétrier à Charrot, B 1957; voir B in Trav. n° 4, p. 13 (1958).

*Cicerbita macrophylla* (Willd.) Wallr.: envahit un potager à Grange-Canal (GE), A. Duperrex 1958; cette espèce n'avait pas encore été signalée dans le bassin genevois.

*Lactuca virosa* L.: Genève, 1 pied sur un mur rue du Château, M 1957; cette espèce subméditerranéenne et atlantique n'est que très rarement observée chez nous; voir B in Bull. n° XXXII p. 182 (1941).

Genève, le 24 décembre 1959.